Bill X-4, an Act for the relief of Edith Turcotte.

Bill Y-4, an Act for the relief of Irene Brodwin Miller.

Bill Z-4, an Act for the relief of Jean Ruth Montgomery Loiselle.

Bill A-5, an Act for the relief of Joseph Charles Michel Emery.

Bill B-5, an Act for the relief of Lyla Almina Wharry Johnston.

Bill C-5, an Act for the relief of Marjorie Helen Glass Nixon.

Bill D-5, an Act for the relief of Olga Hetmanchuk Dorval.

Bill E-5, an Act for the relief of Grace Melina Cotton Crawford.

Bill F-5, an Act for the relief of Thomas Gillespie Shields.

Bill G-5, an Act for the relief of Czerna Berger Borodow.

Bill H-5, an Act for the relief of Freda

Tippett Hart.

Bill I-5, an Act for the relief of Rebecca

Rosa Jacobs Bershadsky.

The motion was agreed to, and the bills were read the second time, on division.

# THIRD READINGS

The Hon. the Speaker: When shall these bills be read the third time?

Hon. Mr. Aseltine: Honourable senators, all the petitions out of which these bills arise were unopposed, and therefore it is perhaps not necessary to delay third reading. With leave of the house, I would move that they be read the third time now.

The motion was agreed to, and the bills were read the third time, and passed, on division.

#### FIRST READINGS

Hon. Mr. Aseltine presented the following bills:

Bill K-5, an Act for the relief of Etta Valerie Sherwin Sperber.

Bill L-5, an Act for the relief of Sandy Douglas Carbone.

Bill M-5, an  $\operatorname{Act}$  for the relief of Hellen Isabel Dawson Parlee.

Bill N-5, an Act for the relief of Violet Emma Woodhall Brownridge.

Bill O-5, an Act for the relief of James Samuel Hatton.

Bill P-5, an Act for the relief of Anne Denburg Hershcovich.

Bill Q-5, an Act for the relief of Ruth Baranoff Clark.

Bill R-5, an Act for the relief of Viateur Longpré.

Bill S-5, an Act for the relief of Evalina May Carter O'Connell.

Bill T-5, an Act for the relief of Borys Zaryn.

Bill U-5, an Act for the relief of Alice Dorothy Rolison Cransky.

He said: Honourable senators, some of these bills are based on reports that have just been adopted.

The bills were read the first time.

## SECOND READINGS

The Hon. the Speaker: When shall these bills be read the second time?

Hon. Mr. Aseltine: With leave of the Senate, I move that they be read the second time now.

The motion was agreed to, and the bills were read the second time, on division.

#### THIRD READINGS

Hon. Mr. Aseltine: Honourable senators, the remarks I made about the preceding list of bills apply to these. I should like to have them cleared off the Order Paper, and, with leave of the Senate, I move that they be now read the third time.

Hon. Mr. Haig: Honourable senators, may I say just a word? This morning four members of the Committee on Divorce—the senator from Queen's (Hon. Mr. Sinclair), the senator from Medicine Hat (Hon. Mr. Gershaw), the senator from St. Boniface (Hon. Mr. Howden) and I—attended a meeting of the Private Bills Committee of the House of Commons. At that meeting 82 divorce bills were concurred in, and the chairman kindly whispered to me, "Get your bills over to us as quickly as you can, while the good humour lasts." I therefore support the motion that these bills be now read the third time.

The motion was agreed to, and the bills were read the third time, and passed, on division.

## ADJOURNMENT

Hon. Mr. Copp: Honourable senators, still regretting that it will not be possible for us to have the pleasure of hearing an address by my honourable friend opposite (Hon. Mr. Haig) tomorrow, I move that when the Senate adjourns today it stand adjourned until Tuesday evening, November 8, at 8.30 o'clock.

Hon. Mr. Haig: It is getting later and later.

The motion was agreed to.

The Senate adjourned until Tuesday, November 8, at 8.30 p.m.